



**bellelli**  
 bellelli srl  
 Via Meucci, 232  
 45021 Badia Polesine  
 (Rovigo) ITALY  
 P.O. BOX 168

...find more about us surfing the web-site

[www.bellelli.com](http://www.bellelli.com)

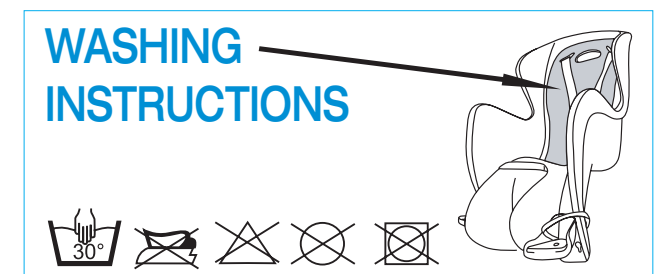
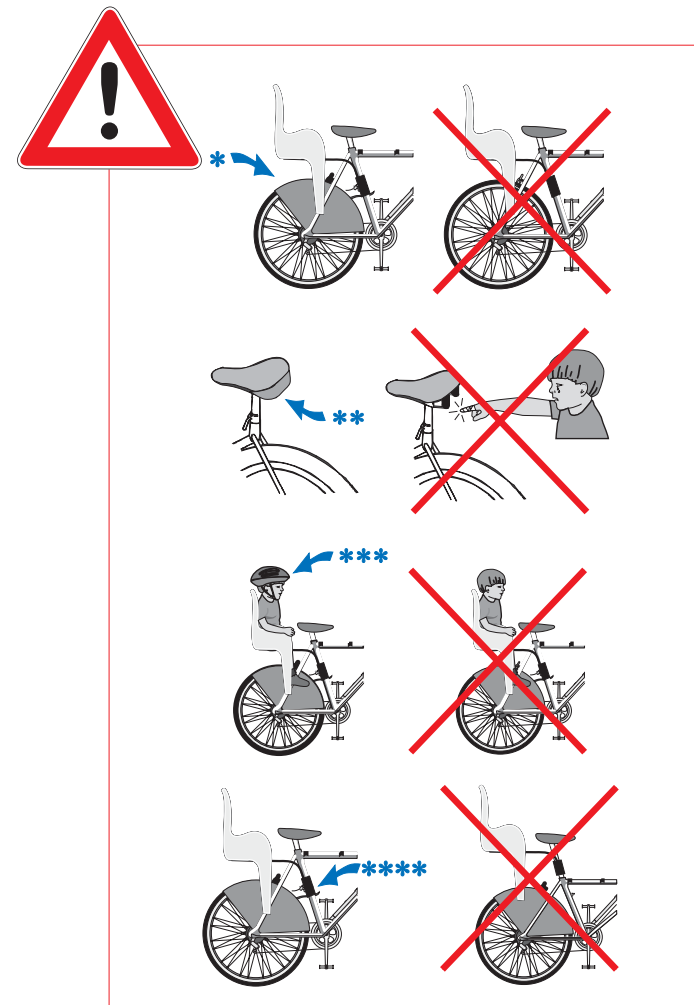
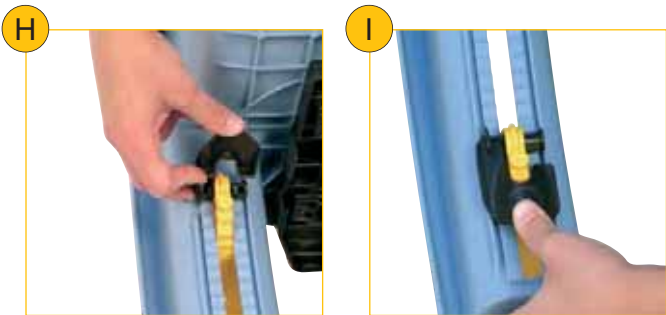
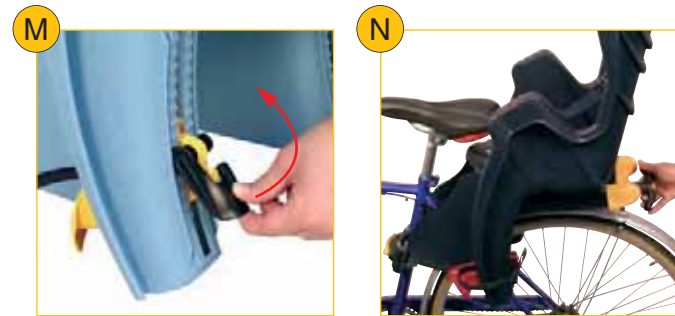
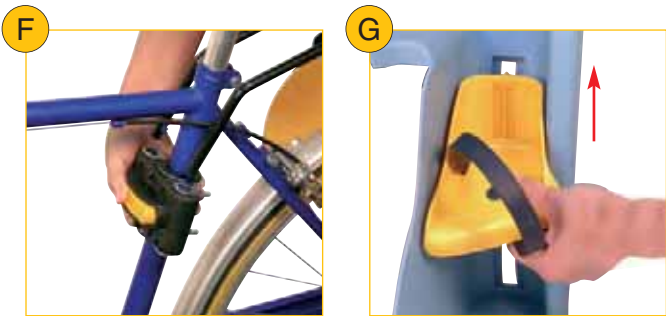
# Relax

New  
Standard  
14344



03ISFOXRE02





Před použitím sedačky si pozorně přečtěte tyto instrukce. Pečlivě je uchovejte pro budoucí použití.

Před použitím výrobku si přečtěte silniční řád země, ve které bude sedačka používána.

## UPOZORNĚNÍ

Nepokládejte na sedačku žádné jiné náklady. Pro přepravu případných dalších nákladů používejte jiné prostředky, např. přední nosič.

Je zakázáno provádět na sedačce a jejích nosných částech jakékoliv změny. Výrobce a prodejce odmítají jakoukoliv odpovědnost za škody způsobené změnami na sedačce.

Ovladatelnost jízdního kola se může výrazně změnit s dítětem v sedačce, především co se týče rovnováhy, při brzdění a v zatáčkách.

Nikdy nenechávejte jízdní kolo zaparkované, jestliže dítě sedí v sedačce bez dohledu.

Nikdy nepoužívejte sedačku, jestliže je některá část sedačky a/nebo jízdního kola poškozená anebo chybí. Pro objednání náhradních dílů kontaktujte výrobce anebo prodejce.

Po nehodě je nutné sedačku vyměnit, i když na ní není viditelné žádné evidentní poškození.

## OBECNÉ INFORMACE

Zadní sedačka je určena pro děti s maximální váhou 22 kg; pravidelně kontrolujte, jestli váha dítěte odpovídá výše stanovené mezní hodnotě.

Sedačku je možné použít pouze pro děti, které jsou schopné samy sedět (děti od přibližně 1 roku do 7 let).

Používejte jízdní kola s pneumatikami 26" – 28", které jsou schopny snést minimální přídatnou zátěž 25 kg. Vyhledejte si příslušné informace v návodu jízdního kola nebo si je vyžádejte u jeho prodejce.

Nosný blok je vhodný pro instalaci na rámy s kruhovým průřezem (od 25 do 46 mm) a pro velkou řadu ráků s oválným průřezem (**pečlivě si přečtěte tabulku č. 1**).

Sedačka je vybavená montážním systémem, který je složený z nosné vidlice a sání umístěných na bázi sedačky, které umožňují seřadit sklon sedačky.

Zkontrolujte, jestli je vzdálenost mezi symbolem těžiště, který je vyražený na vnějších bočních stranách sedačky, a osou kola menší než 10 cm. Nebezpečí překlopení.

Při montáži sedačku nenaklánějte dopředu; musí být lehce nakloněná dozadu, aby z ní dítě nemohlo vypadnout.

Namontujte sedačku ve směru jízdy.

Nikdy nepoužívejte sedačku u motocyklů, závodních jízdních kol a u jízdních kol s odpruženými závěsy.

Zkontrolujte, jestli nemůže dojít k zachycení některé končetiny anebo oděvu dítěte anebo řidiče v částech jízdního kola anebo sedátka, které se pohybují.

Zkontrolujte, jestli dítě nemůže strčit prsty mezi pružiny sedátka. Použijte na sedátko potah anebo použijte sedátko s vnitřními pružinami.

Zkontrolujte, jestli dítě nemůže strčit prsty nebo nohy do výpletu jízdního kola. Doporučujeme použít na kola kryt.

Vždy dítě připněte bezpečnostními pásy anebo pásky opěrek na nohy.

Zkontrolujte, jestli je dítě dostatečně oblečeno (více než cyklista) a jestli je chráněno proti dešti.

Dítě musí povinně použít homologovanou přilbu, jejíž rozměry musí odpovídat velikosti hlavy dítěte.

Nikdy nepřpravujte dvě děti dohromady.

Cyklista musí mít alespoň 16 let.

Zapněte veškeré bezpečnostní pásy, i když nebudete přepravovat žádné dítě.

Zkontrolujte, jestli se pásy nedotýkají země anebo jiných mobilních částí jízdního kola nezávisle na tom, jestli je v sedačce usazené dítě anebo ne.

Nenechávejte sedačku na slunci: přehřátá umělá hmota by mohla dítě spálit.

Vždy sedačku z kola sejměte, jestliže ho bude přepravovat na nějakém vozidle (např. na střeše auta, ve vozíku za autem anebo za karavanem).

Pravidelně jízdní kolo kontrolujte: pneumatiky, brzdy, světla atd.

Pravidelně sedačku umývejte vodou a mýdlem. Nepoužívejte agresivní mycí prostředky.

## **MONTÁŽ SEDAČKY**

**!!! Nikdy neprovádějte žádné montážní operace, jestliže dítě sedí v sedačce.**

Před montáží zkontrolujte, jestli máte připraveny veškeré komponenty sedačky (obr. A).

### **Montáž nosné části**

Sejměte nosič zavazadel z jízdního kola, jestliže znemožňuje montáž sedačky.

Namontujte na rám kola nosný blok, jak je to znázorněné na obrázku B.

!!! Pozor: namontujte nosný blok na rám kola a ne na trubku sedátka.

!!! Pozor: zkontrolujte, jestli brzdová lanka anebo lanka přehazovačky nezasahují do nosného bloku (1) sedačky.

Vyberte si šrouby (6), které jsou nejvhodnější pro rám vašeho jízdního kola (viz tabulka 1); kdyby byly dodané šrouby krátké, zajistěte si delší šrouby (např. M6x80), které jsou běžně dostupné v jakémkoliv železářství.

Zasuňte šrouby (6) do příslušných otvorů.

Lehce a rovnoměrně utáhněte matice (7) (obr. C).

Nosný blok musí být namontován tak, abyste ho mohli volně posunovat podél trubky; definitivní upevnění bude provedeno až po určení správné polohy sedačky (viz *montáž sedačky na jízdní kolo*).

### **Montáž nosné vidlice na sedačku**

Obraťte sedačku vzhůru nohama.

Uchopte bázi (8), u které je již připevněná kovová nosná vidlice (9), a pomocí ruky ji vyrovnejte na vedení sání (10) (obr. D).

Zatlačte směrem dolů, aby se první zub ozubené tyč sání (10) zasunul do zubů bezhlavého šroubu báze (8).

Otáčejte rukojetí ve směru hodinových ručiček (obr. E).

### **Montáž sedačky na jízdní kolo**

Stiskněte a držte stisknuté žluté tlačítko (2) na nosném bloku a vsuňte nosnou vidlici (9) do otvorů v horní části nosného bloku (1) (obr. F).

**!!! Pozor: jestliže dojde ke správnému zasunutí vidlice, musí dojít k cvaknutí žlutého tlačítka (2). Jestliže ke správnému zasunutí vidlice (9) nedojde, výše popsanou operaci zopakujte.**

Zkontrolujte, jestli sedačka nepřekáží pedálům, brzdám a ostatním pohybujícím se částem jízdního kola. Nechte dostatek místa na nohy dítěte.

Vyrovnejte sedačku s osou kola.

Po nastavení sedačky do nejvhodnější polohy dotáhněte šrouby (6) nosného bloku.

!!! Pozor: Pravidelně kontrolujte správné utažení šroubů. Šrouby se můžou během času povolit.

### **Demontáž sedačky z jízdního kola**

Stiskněte a držte stisknuté žluté tlačítko (2) na nosném bloku a vysuňte nosnou vidlici (9) směrem nahoru (obr. F).

### **Montáž opěrek na nohy**

Uchopte opěrku (11) na levou nohu (v zadní části je vyražen symbol SX).

Vsuňte ji do vertikálního otvoru levého držáku.

Zatlačte na ni a přesuňte ji do horní mezní polohy (obr. G).

Uchopte zajišťovací páčku (13) levé opěrky (v zadní části je vyražen symbol SX).

Vsuňte zajišťovací páčku do otvoru za opěrkou. Vsuňte jizvenku a zatlačte na ni (obr. H)

Zavřete zajišťovací páčku a zatlačte na ni směrem dolů, dokud neuslyšíte cvaknutí (obr. I).

Výše popsané kroky proveďte i u druhé opěrky (symbol DX).

### **SEŘÍZENÍ SEDAČKY**

Před použitím sedačky zkontrolujte, jestli umístění bezpečnostních pásů a opěrek na nohy odpovídá velikosti vašeho dítěte.

Bezpečnostní pásy musí být jen o něco výše než ramena dítěte.

Nohy dítěte se musí moci zcela opřít o opěrky na nohy.

!!! Nikdy neseřizujte bezpečnostní pásy a opěrky na nohy, jestliže je dítě usazené v sedačce.

### **Seřízení bezpečnostních pásů**

Pro přesunutí bezpečnostních pásů z jedné pozice do druhé:

Uchopte umělohmotnou přezku za zádovou opěrkou sedačky.

Vytáhněte pás (15) a přezku (17) z otvoru zádové opěrky sedačky.

Zasuňte pás a přezku do otvoru zádové opěrky v příslušné výšce (obr. L).

Zopakujte tuto operaci i u druhého bezpečnostního pásu.

### **Seřízení opěrek na nohy**

Otočte směrem nahoru zajišťovací páčku za opěrkou (obr. M).

Přesuňte směrem nahoru nebo směrem dolů opěrku, dokud se nedostane do příslušné polohy.

Zavřete zajišťovací páčku a zatlačte na ni směrem dolů, dokud neuslyšíte cvaknutí.

### **Seřízení sklonu sedačky**

Otáčejte rukojetí (18) sání (8), čímž změníte sklon sedačky (obr. N).

## ZÁVĚREČNÁ KONTROLA

Vezte kolo vedle sebe několik metrů a zkontrolujte, jestli se žádná pohybující se část kola nedotýká sedačky, jestli blízko kola nevisí bezpečnostní pásy a jestli jsou brzdy a pedály zcela funkční.

## JAK POSADIT DÍTĚ DO SEDAČKY

Stiskněte tlačítko na centrální přezce (14), dokud neuslyšíte cvaknutí, které značí, že došlo k vyskočení zubu (obr. O).

Vyhněte pás směrem nahoru.

Posadte dítě do sedačky.

Protáhněte pásy kolem hlavy dítěte (obr. P).

Připněte centrální přezku k otvoru, který je k dítěti nejbližší (obr. Q). **Zatlačte na přezku, dokud neuslyšíte cvaknutí.**

Seřid'te průchodky (16) na pásu tak, aby pás přiléhal k tělu dítěte (obr. R).

Umístěte nohy dítěte na opěrky.

Utáhněte pásek (12) a zahákněte ho ke kolíku, který je umístěný v zadní části opěrky na nohy (obr. S).

## JAK UVOLNIT DÍTĚ ZE SEDAČKY

Uvolněte pásy, kterými jsou zajištěny nohy dítěte.

Stiskněte na tlačítko centrální přezky, dokud neuslyšíte cvaknutí, které značí, že došlo k vyskočení zubu.

Vytáhněte pás směrem nahoru.

Stáhněte přezky, kterými je zajištěna hlava dítěte.

## ZÁRUKA

Záruční podmínky lze najít na webových stránkách [www.bellelli.com](http://www.bellelli.com)